Les Echos de St-Germain/Ay

Bulletin municipal de Saint-Germain-sur-Ay N° 45 - Octobre/novembre 2023

ÉDITO

Comme chaque année, le bulletin municipal d'octobre nous donne l'occasion de faire le bilan de la saison estivale. Elle a été assez morose au niveau météo mais assez riche en termes d'animations. La tempête nous a obligé à décaler d'une journée le feu d'artifice de juillet mais celui d'août s'est déroulé comme prévu.

L'association Cap Loisirs a comme d'habitude proposé de nombreuses animations. L'association des commerçants, créée juste avant l'été sous l'impulsion de la municipalité, a organisé trois marchés nocturnes avec un gros succès et une météo clémente. La journée fruits de mer de la SNSM, avec cette année sa course de baignoires, s'est déroulée sous un soleil radieux et devant une foule jamais vue sur la plage. La messe sous la tente et la bénédiction des bateaux sur la plage par le père Maurice ont également été très suivies et enfin les associations de pétanque et du Havre de P'Ay ont organisé un grand concours de pétanque mêlant des joueurs amateurs et des joueurs de niveau national. Il ne faut pas, bien sûr, oublier les concerts organisés par les différents commerces. Comme vous le voyez, la saison estivale a été très animée.

L'ouverture juste avant la saison de l'aire de camping-car a rencontré un succès au-delà de nos espérances et a permis de donner un cadre de vie plus agréable aux camping-caristes et désengorger nos parkings afin d'accueillir plus de plagistes. Elle sera améliorée cet hiver par la mise en place de haies bocagères fournies par la communauté de communes. La micro-station de distribution de carburant en attente de ses pompes a démarré seulement fin août, mais offre un réel service, même si les prix sont légèrement supérieurs à ceux des grandes surfaces qui appliquent le prix coûtant. Un problème d'approvisionnement a retardé l'installation des machines à laver et des sèche-linges entre la station et les conteneurs à verre, le matériel vient d'être mis en place. Dans le bourg, les quatre logements de la rue des Écoles, sont terminés et loués pour trois d'entre eux à des familles avec enfants et pour le quatrième à une kinésithérapeute et depuis septembre une orthophoniste. Au hameau Ermice, neuf ventes sont d'ores et déjà signées ainsi que 3 compromis de vente, 12 parcelles sont réservées et seules 3 sont encore à vendre. La rentrée scolaire s'est très bien passée mais l'école ne compte que 66 élèves. Il est urgent que des familles s'installent pour sa survie.

Parlons maintenant des travaux qui sont prévus d'ici l'été prochain. Tout d'abord, l'imperméabilisation du clocher de l'église, en remplaçant les joints en ciment par des joints à la chaux, et la réparation de la toiture du clocher et son isolation au plomb comme préconisé par l'architecte des bâtiments de France. La première tranche d'enfouissement des réseaux va commencer en début d'année 2024 au bourg autour du triangle formé par les rues Ermice, rue de l'Eglise et le début de la rue des Mézières. A la plage, ce sera l'avenue de Bretagne et les alentours. Les plus anciennes grosses canalisations d'adduction d'eau seront remplacées, afin d'éliminer les fuites, par le syndicat d'eau des sources du Pierrepontais, cela concerne la plage et le hameau Fenouillère.

Comme vous pouvez le voir, la commune va petit à petit se rénover sans déroger à notre promesse de ne pas augmenter la pression fiscale.

Comme chaque année les aînés de la commune seront invités au traditionnel repas organisé en leur honneur à l'Espace Loisirs et Culture. Il aura lieu, cette année, le samedi 2 décembre. Le conseil municipal sera heureux de vous y accueillir.

Juste avant l'impression de ce bulletin, Saint-Germain-sur-Ay a été touché de plein fouet par la tempête CIARAN. De nombreux dégâts matériels sont à déplorer provoqués souvent par les chutes d'arbres. Le toit de la SNSM a en partie été emporté et l'eau et l'électricité ont été coupés pour plusieurs jours dans certains foyers.

Je tiens à remercier les élus et le personnel communal mais aussi les pompiers, la Saur et Enedis qui n'ont pas ménagé leur peine pendant ces moments difficiles même si le temps a paru très long aux foyers privés d'électricité.

Il ne me reste plus qu'à vous souhaiter avec un petit peu d'avance, de belles fêtes de fin d'année.

Christophe GILLES

maire de Saint-Germain-sur-Ay

Les services techniques ont encore une fois été très sollicités durant la saison estivale, notamment en raison d'épisodes pluvieux qui ont nécessité un entretien des espaces verts plus important que prévu.

Le renfort de deux personnes pendant cette période n'a pas été de trop !

En complément des travaux récurrents, des râteliers vélos ont été installés au niveau du bourg et de la plage, un dernier râtelier pour 12 vélos sera implanté très prochainement à proximité de la SNSM.

Malgré le retard important dans la livraison du matériel de la micro station essence, la réception de l'installation GESTINOR a eu lieu début septembre.

Le solde des travaux relatif au volet paysager sur l'ensemble de la zone (pelouse et plantations) sera réalisé courant octobre. A noter qu'en raison d'une fréquentation très importante de nos camping-caristes l'entretien de l'aire va nécessiter une coordination avec l'exploitant afin de sectoriser ces travaux.

La réception des deux derniers logements et des VRD (Voirie et Réseau Divers) associées à l'ensemble des 4 logements situés derrière l'école a été prononcée fin septembre.

Les travaux suivants vont être enclenchés en fin d'année :

- travaux de réfection du clocher de l'église.
- travaux d'effacement des réseaux (électriques et téléphone) au niveau du hameau Ermice.
- travaux d'effacement des réseaux du secteur sud de la plage. Deux autres secteurs identifiés avec le SDEM seront concernés par ces travaux fin 2024 et 2025.
- travaux de plantation de haies autour de l'aire du PAV (conteneurs de verre) et le long du fossé bordant l'aire de camping-car sont prévus cet automne. Ces travaux sont réalisés et financés par la Communauté de commune dans le cadre du programme de plantations des haies.

Par ailleurs la finalisation des études et des investigations relatives au diagnostic des réseaux (eaux usées et pluviales) de la commune prévue en fin d'année, va permettre d'identifier les travaux de réfection à réaliser dans les prochaines années.

Je profite de cet article pour informer les riverains du bourg qu'à l'identique du secteur plage, l'entretien devant les habitations, pieds de murs notamment est à leur charge. L'entretien des caniveaux reste à la charge de la commune.

Pascal GIAVARINI

maire adjoint

Réception des deux derniers logement

Installation GESTINOR

Le mardi 24 octobre à 11h a eu lieu l'inauguration de la micro station de distribution de carburant en présence de Monsieur Sven Van Den Branden, Président de GULF Europe, Messieurs Chiabrandi et Shittecatte de la société GESTINOR, Monsieur Travert, Député, Madame Collette, Conseillère départementale, Monsieur Lemoigne, Président de la communauté de communes, Monsieur Closet, Maire de Bretteville sur Ay, du conseil municipal et des habitants de la commune.

Cette micro station, dont l'idée avait germé dans l'ancienne municipalité a pu être réalisée dans un projet global d'aménagement de l'entrée de la plage comprenant le Camping Car Park, la plateforme de machines à laver le linge, le déplacement de l'aire de récupération du verre et le fleurissement de l'accueil de la plage.

Ces travaux de voirie et d'amené des réseaux hors aire de camping car ont coûté 210 000 euros. Nous avons obtenu une aide de l'état par l'intermédiaire de la DETR de 50 000 euros. La société Gestinor a fourni la cuve de carburant, l'installation des pompes et la société Gulf se charge de l'exploitation par l'intermédiaire d'un bail emphytéotique de 25 ans.

La station de lavage de linge qui sera exploitée par Mr David PAUMARD (Société Conciergerie 2.0) au travers d'un loyer modique est arrivée le lendemain de l'inauguration et complète donc cet aménagement d'ensemble.

Christophe GILLES

maire

Pour cette nouvelle année scolaire, l'école de Saint-Germain-sur-Ay accueille 66 élèves.

La classe de Karine LEFAIX et de Adeline LENOEL (ATSEM) accueille 16 élèves de la Toute Petite Section à la Grande Section.

Karine VILLEDIEU, accompagnée de Geneviève PREFOT et du personnel communal, enseigne à 22 élèves de CP/CE1.

Florian CONSUL a, cette année, un effectif de 28 élèves en classe de CE2/CM1/CM2.

Les enfants de l'école participeront, au mois de juin, à un stage de cirque durant une semaine. A l'issue de ce stage sous chapiteau, un spectacle sera présenté aux parents.

Florian CONSUL
directeur de l'école

Classe maternelle

Classe CP/CE1

Classe CE2/CM1/CM2

La pause méridienne à l'école

La pause méridienne a lieu de 11 h 30 à 13 h 30 tous les jours d'école et celle-ci est prise en charge par le Personnel communal.

Ce temps de pause se compose d'une partie de restauration prise en charge par Valérie VIDEGRAIN aidée pour le 1er Service par Adeline LENOEL (ATSEM) et au deuxième service par un Agent communal. Pendant ce temps de restauration, les autres enfants participent à différentes activités manuelles ou sportives encadrées par Anastasy KUGEL, Mélody PUYRAVEAU, Marjorie ARELLE et Sophie LHERAULT.

Dans le cadre de la garderie du soir gérée par la Maison de Pays, Anastasy KUGEL prend en charge l'aide aux devoirs pour les CP-CE1 .

Un grand merci à toute cette équipe motivée et attentive aux besoins des enfants de l'école de Saint-Germain-sur-Ay.

Christine LEBLOND
Adjointe au Maire
Déléguée à la scolarité

Activité pâte à sel

Adeline et Valérie

Mélody, Marjorie et Anastasy

Sophie

MÉDIATHÈQUE MUNICIPALE

Même si les températures attendues cet été n'étaient pas toujours au rendez-vous, nos visiteurs ont pu se "réchauffer" à la Médiathèque durant la Fête des Arts devant les nombreuses et très originales créations qui ont de nouveau remporté un véritable succès.

Près de 300 visiteurs sont venus découvrir les nombreuses techniques et savoir-faire et admirer plus de 120 réalisations proposées par plus d'une vingtaine d'artistes dont c'était pour certains la première participation. BRAVO à tous les créateurs !

Toute l'équipe de la Médiathèque Municipale remercie vivement tous les participants et nous vous invitons, ainsi que les futurs créateurs, à nous rejoindre en 2025 pour une nouvelle édition.

Cet été, pour notre plus grand plaisir, les adhérents sont de nouveau venus en force à la Médiathèque puisque nous avons enregistré près d'une trentaine de nouvelles inscriptions.

➤ Animation "Jeux de Société" ... Y'a pas d'âge pour jouer !

Mercredi 04 octobre, près d'une vingtaine d'enfants lecteurs et du Centre de Loisirs, sont venus jouer et découvrir (ou redécouvrir) des jeux de société parmi la soixantaine proposée par Béatrice BOUTON de la Ludothèque itinérante "La Cour des Jeux". Un agréable après-midi apprécié autant par les enfants que les parents.

➤ Spectacle de Noël

A l'approche des fêtes de fin d'année, la Compagnie "Les Cent Mille Génies" revient à Saint-Germain-sur-Ay et accueillera de nouveau la conteuse marionnettiste Christine RUEST qui proposera aux enfants de l'école de Saint-Germain-sur-Ay son Spectacle "C'est pas tous les jours Noël", le Jeudi 14 décembre 2023 à partir de 9 h 30 à la Salle Polyvalente du Bourg.

➤ A noter : PAS DE PERMANENCE le Jeudi 18 janvier 2024 (Echange de livres/CD/DVD à Saint-Lô par l'équipe de la Médiathèque)

➤ Rappel : jours et heures d'ouverture

Du Lundi au Vendredi de 16 h 00 à 18 h 30
Samedi de 10 h 00 à 12 h 30

N'oubliez pas que vous pouvez faire vos demandes de réservations d'ouvrages/CD/DVD via :

Le Portail : https://stgermainsuray.bibenligne.fr/

La messagerie :biblistgermainsuray@wanadoo.fr

Par téléphone : 02.33.76.50.81

Toute l'équipe de la Médiathèque Municipale et moi-même vous souhaitons une très bonne rentrée et de belles découvertes autour du livre, de la musique et du cinéma.

Sylvie PILORGET

et l'équipe de la Médiathèque Municipale

CAP LOISIRS

BELLE SAISON ESTIVALE 2023

Malgré une météo incertaine, nous avons réussi à proposer une vingtaine d'animations qui ont fait le plaisir des petits et des grands. Cela commençait mal car la journée SANDBALL avec le club de Handball de La Haye n'a pas pu avoir lieu sur la plage car le vent était trop fort et le concours s'est passé au gymnase de La Haye. Les 2 semaines de BEACH VOLLEY ont été compliquées aussi car l'animation a été annulée 6 jours (pluie ou vent) sur les 14 prévus.

Comme chaque année, « La Chasse au Trésor », les « concours de châteaux contre la mer » et « le concours de sculptures et châteaux de sable le 15 Août » ont beaucoup plu aux enfants. Il y a eu aussi, « graff à la plage », les courses en sac, le jeu du béret, les balades pédestres. Les nouvelles animations : la sortie « vélo en famille ou entre amis » avec pause dégustation de produits locaux, ainsi que « les délires sportifs » n'ont pas attiré beaucoup de monde. Le vide grenier a attiré 100 exposants c'est une belle participation. Les Jeux Normands TEC NOR ont bien amusé les estivants le dimanche 20 Août.

Environ 80 personnes sont venues écouter Le concert de la Chorale « Entre la Douve et l'Ay » et « La Landeline », ainsi que le concert d'harpe celtique.

Et bien sûr le feu d'artifice qui est toujours aussi étincelant.

L'équipe de CAP LOISIRS a été heureuse de pouvoir vous proposer ces animations, et sans ses membres très actifs et aussi des personnes de l'extérieur, ces animations ne pourraient avoir lieu. UN GRAND MERCI A TOUT LE MONDE.

Nous sommes à la recherche de bénévoles. Si vous avez un peu de temps, nous serons heureux de vous accueillir dans notre équipe bien sympathique.

Le Dimanche 10 DECEMBRE, le Père Noël doit arriver avec sa distribution de cadeaux et d'autres surprises...

Vous pouvez continuer à nous suivre tout au long de l'année, grâce à Julia et Denis sur :

http://www.facebook.com/caploisirsstgermainsuray

http://caploisirssgsa.wixsite.com/cap-loisirs-saint-ge

Anne-Marie HAMON
Présidente

LOISIRS ET DÉTENTE

Après une météo capricieuse en juillet et août, septembre a débuté sous le soleil et nous avons pu reprendre nos activités le 04 septembre.

Mais entre-temps, une sortie à Sablé-sur-Sarthe, le 6 juin, nous a ravi par un déjeuner croisière d'une durée de 5 heures avec le passage de 3 écluses et une balade à pied dans le village. Que de beaux paysages, très agréables.

Le 10 juillet, nous avons visité l'Assemblée nationale, guidés par notre Député Stéphane Travers et Nathalie. C'est tout simplement resplendissant. A l'issue de cette journée, un déjeuner nous a été servi sur le site à l'hôtel de la Questure, un vrai régal pour nos papilles.

Dans l'après-midi, nous avons visité le Musée de la Marine qui vaut vraiment le détour, tant par son architecture, son ameublement et ses peintures.

Puis la journée s'est terminée par une visite libre à La Madeleine et aux Jardins des Tuileries.

C'est sous une pluie battante que s'est déroulé notre méchoui le 23 juillet avec 130 personnes et malgré le mauvais temps la bonne humeur était au rendez-vous.

Le 22 octobre, nous avons assisté à Condé sur Vire à un déjeuner spectacle avec la troupe « TENOCHTITLAN » dirigée par Saulo Romero Espinal qui nous présentera « Les Pépites de l'Amérique du Sud ».

Le 03 décembre, déjeuner spectacle à Lessay avec Citrus Organisation. Sketches, chansons françaises, imitations, ballets et plumes, rires et paillettes seront au programme.

Cette année, notre repas de Noël se tiendra le 14 décembre à la salle de la Plage.

D'autres projets de sorties et d'animations seront envisagées pour ce dernier trimestre.

Jocelyne BOCAGE
Présidente

GYM ST GERMAIN

Voici maintenant plus de 40 ans que cette Association fonctionne et cette nouvelle « rentrée » a eu lieu les 12 et 13 septembre avec les 2 animateurs, Fabrice Jamots le mardi de 15h à 16h et Raphaël Meslain le mercredi de 10h à 11h. C'est la troisième année que ces 2 animateurs nous accompagnent et le fait que nos adhérents reviennent fidèlement prouve leur satisfaction. Cette année les tarifs sont de 95€ pour les personnes fréquentant une séance par semaine et 130€ pour 2 séances semaine. Nous avons aussi octroyé une remise de 20€ par couple. Il est toujours possible de payer en 3 mensualités. Vous pouvez toujours venir nous rejoindre. Cette activité peu onéreuse revient à 2,50€ par séance et ne nécessite aucun matériel spécifique, si ce n'est des chaussures adaptées et un tapis pour les exercices au sol. Cette activité n'est pas réservée aux femmes puisque désormais notre association compte 7 hommes ! Vous pouvez venir essayer 2 séances gratuitement un mardi et un mercredi par exemple et ainsi savoir quel type de séance vous convient le mieux. Alors, vous nous rejoignez bientôt ?

Bernadette LEGENDRE
Présidente

SNSM

La station de sauvetage de Saint-Germain-sur-Ay a été sollicitée, depuis le début 2023, 12 fois par le CROSS Jobourg, ces 12 sorties se sont soldées par 12 succès. Sans une rapidité et une efficacité d'intervention dues à un entraînement régulier, certaines auraient pu avoir de fâcheuses conséquences.

Pour fonctionner dans de bonnes conditions, la station a besoin d'hommes et de femmes prêts à sacrifier un peu de leur temps libre pour la sécurité de tous. Nous avons besoin de vous. Vous avez entre 18 et 60 ans, vous habitez à moins d'un quart d'heure de la station, vous pouvez vous libérer une dizaine de dimanches matin par an pour les entraînements, alors rejoignez-nous.

Pour exister, la station a également des besoins financiers pour acheter et remplacer son matériel, son carburant et son équipement. C'est dans ce but que nous organisons chaque année une journée fruits de mer. Cette année, sous un soleil radieux, les clients sont venus très nombreux se restaurer et ont pu assister en prime à la première course de baignoires.

Un grand merci à tous les bénévoles qui ont rendu cette manifestation possible.

Parmi les nombreux donateurs, l'association des pêcheurs plaisanciers de Créances a offert à la station un booster pour le tracteur d'une valeur de 520 € et l'entreprise de Madame Marie QUETIER de la ferme marine du Noroit a offert la totalité des moules de la journée fruits de mer. Un grand merci à eux.

Christophe GILLES
Président

UNCA

Cette année, pour la première fois sur Saint-Germain-sur-Ay, une trentaine de commerçants et artisans se sont mobilisés afin de créer l'UNCA. Cette association a pour but d'impulser et de rendre attractive la vie de la commune notamment par le biais d'animations.

L'association a été mise en place en juin et est constituée d'un Président, Yann BAUTES (Le P'tit Jules et la Bohème), un Vice-président, Duarte SOUSA (Chez Maria) et d'une Secrétaire-Trésorière, Flavie FOSSEY (conseillère municipale).

Pour cette première année, les animations ont débuté par la mise en place et l'animation de quatre marchés nocturnes lors de la saison estivale. Déballeurs, food-truck, buvettes et concerts étaient au rendez-vous pour rendre le plus agréable possible ces soirées. Ce fut un franc succès, ces marchés ont attiré beaucoup de monde, les habitants ainsi que les saisonniers étaient ravis.

Merci à toutes et tous qui étaient présents pour l'organisation.

L'association souhaite animer la commune tout au long de l'année, c'est pourquoi les adhérents se retrouveront bientôt pour prévoir prochainement des animations dans le bourg de la commune…

Vous pouvez retrouver les informations sur notre page Facebook :

UNCA Saint-Germain-sur-Ay

A bientôt,

UNCA de Saint-Germain-sur-Ay

DERNIÈRE MINUTE

INDEMNISATION DES DOMMAGES GENERES PAR LA TEMPETE CIARAN LES 1er ET 2 NOVEMBRE 2023

Si vous avez subi des dommages sur vos biens suite au passage de la tempête Ciaran les 1er et 2 novembre derniers, faites rapidement (avant le 30 novembre 2023) une déclaration auprès de votre assureur en joignant des photos des dommages.

Les exploitants agricoles doivent également faire une déclaration auprès de leur assureur et peuvent également contacter la cellule d'aide de la Chambre d'Agriculture de la Manche au 06 07 38 12 28.

Les contrats d'assurance dommage aux biens, notamment l'assurance multi-risques habitation, doivent obligatoirement couvrir les effets des vents violents en application de l'article L. 122-7 du Code des Assurances.

Cette garantie prend également en charge les dommages causés par les infiltrations d'eau générées par les effets du vent.

Le Plan de Sauvegarde d'Intervention et Sécurité communal a été actionné sur la commune dans le cadre de la tempête Ciaran.

Nous vous rappelons que si vous avez 65 ans et plus ou si vous avez plus de 60 ans et êtes reconnu(e) inapte au travail ou si vous êtes une personne adulte handicapée, vous pouvez passer en mairie vous inscrire sur un registre des personnes nécessitant une attention particulière en cas de déclenchement du Plan précité. Nous avons reçu des appels de personnes qui n'étaient pas inscrites : votre démarche auprès de la **mairie nous permettra de mettre à jour ce registre.**

Brigitte ZETTER

Secrétaire de Mairie

Accueil Emploi

est une association conventionnée par l'état pour promouvoir l'inclusion professionnelle en faveur des personnes en recherche d'emploi confrontées à des difficultés de tous ordres : mobilité, isolement, manque de qualifications….

Nous leurs proposons des missions rémunérées, ponctuelles ou régulières, sur la base de leurs compétences et savoir-faire, chez des particuliers, des entreprises ou des collectivités, avec un nombre d'heures et des horaires adaptables. Grâce à un accompagnement personnalisé, une montée en compétences, de la formation et un suivi rapproché, le retour à l'emploi ou à la formation de nos salariés atteint les 83%.

N'hésitez pas à nous contacter pour vos besoins de personnel : entretien de votre domicile, faire les courses, préparer vos repas, faire le repassage ou pour entretenir votre jardin (50% de crédit d'impôt, avance immédiate, pas d'administratif !) : Coût de revient actuellement à 10,83€ de l'heure.

Nous pouvons également effectuer des missions de manutention, d'aide au déménagement, des travaux de peinture ou de bricolage.

Accueil Emploi a également un pôle mobilité, avec des navettes emploi, le bus social ou encore de la location de vélos électriques et scooters et un service d'aide autour du logement (FSL) qui fonctionnent tous deux sur prescriptions.

Accueil Emploi

18, Avenue de la République - 50200 COUTANCES
secretariat@accueil-emploi.fr 02 33 19 10 80

ÉTAT CIVIL

MARIAGE

Vincent GIAVARINI et Amandine PICOT .....le 26 Août 2023
Vincent DRUET et Vera GEDILAGHINE .....le 16 Septembre 2023
Benjamin SETIANO et Adèle LEPLUMEY .....le 23 Septembre 2023

DÉCÈS

Jacques LECOQ .....le 9 Juillet 2023 à Saint-Lô
Eric BOISMORAND.....le 28 Septembre 2023 à Saint-Lô

INFORMATIONS MAIRIE

Heures d'ouverture du secrétariat
Lundi : de 15h30 à 17h30
Mercredi : de 10h à 12h
Vendredi : de 15h30 à 17h30

Mairie
Tél. : 02 33 07 15 34
Email : mairiesaintgermainsuray@wanadoo.fr
Site : www.saintgermainsuray.eu

Permanence du Maire et ses adjoints

Lundi : de 15h30 à 17h30 – **Maryvonne POZZO ou Christine LEBLOND**
Mercredi : de 10h à 12h – **Christophe GILLES**
Vendredi : de 15h30 à 17h30 – **Pascal GIAVARINI ou Michel LEPAGE**
Samedi : de 10h à 12h – **Un adjoint**

Bulletin municipal de Saint-Germain-sur-Ay n° 45 - Novembre 2023 - lesechos@saintgermainsuray.fr
Rédaction réalisée par la commission Information/Communication :
Christine LEBLOND, Flavie FOSSEY, Séverine LECORNU et Stéphanie LEMAÎTRE
Direction de la publication : Christophe GILLES
Conception et impression : OLG BURO